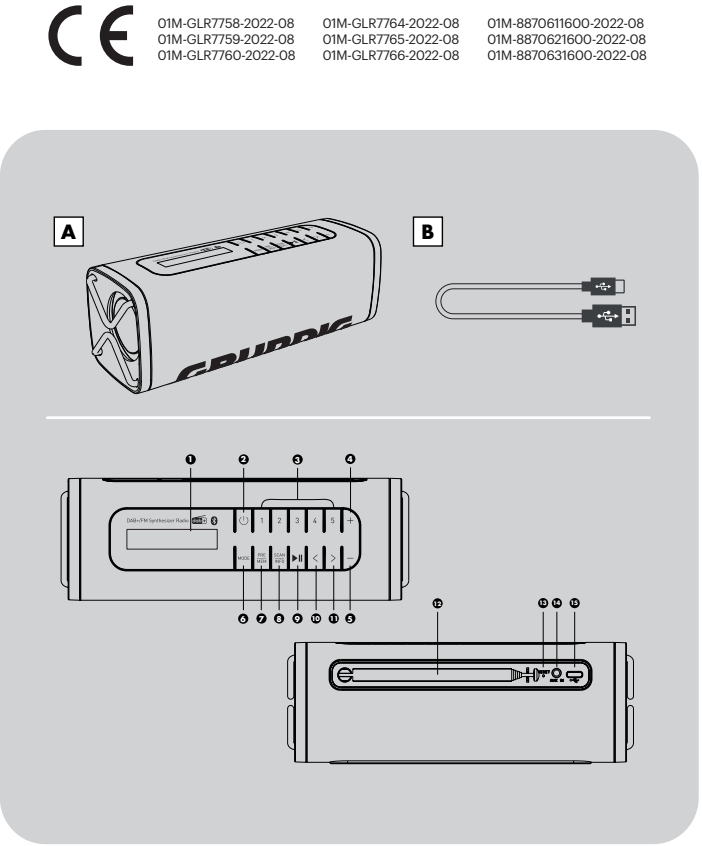
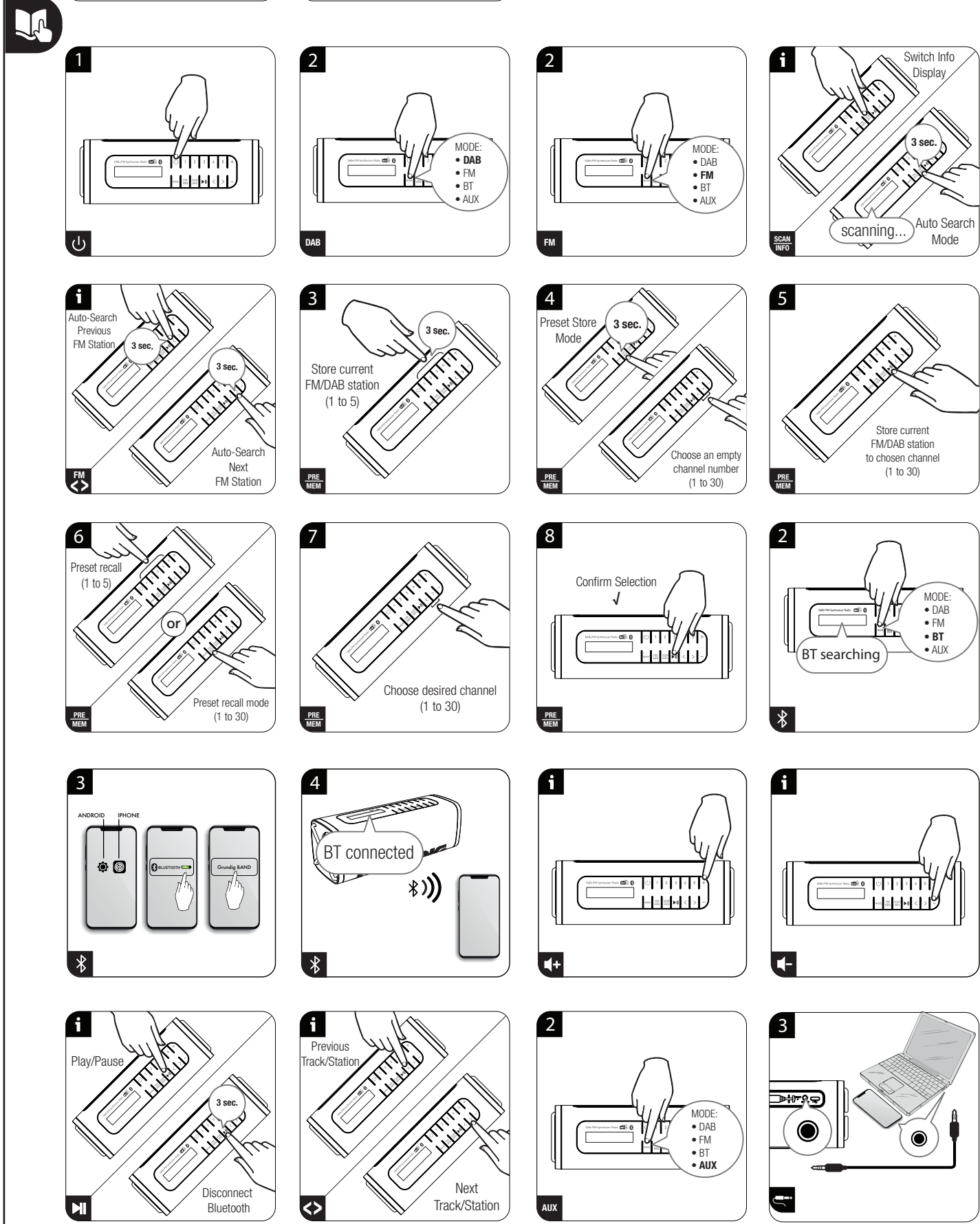
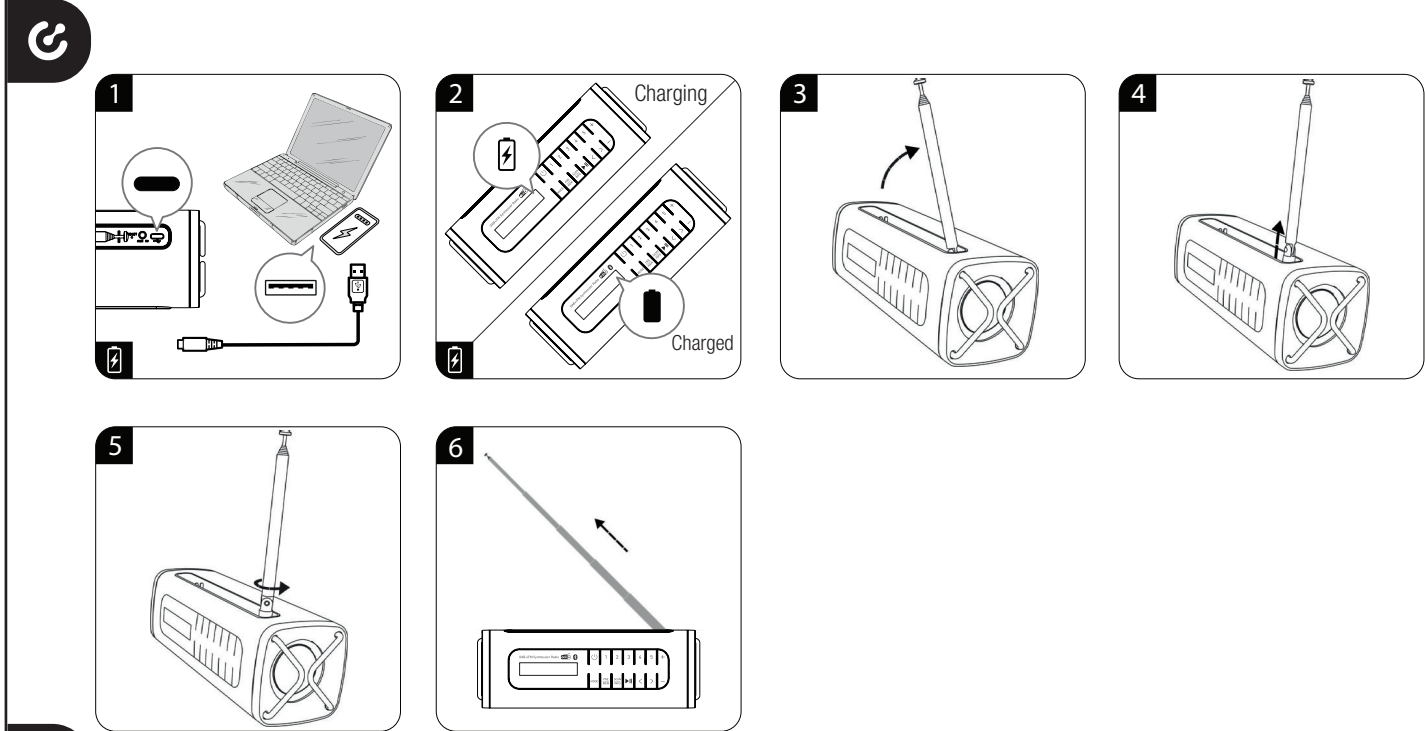




DE AUF EINEN BLICK Bedienelemente und Funktionen	EN AT A GLANCE Controls and Functions
A Grundig GBT Band / Band	A Grundig GBT Band / Band
1. LCD-Bildschirm 2. Ein-/Aus Schalten 3. Abkürzungstasten 4. Lautstärke hoch 5. Lautstärke runter 6. Modus-Taste 7. PRE/MEM Taste 8. SCAN/INFO Taste	1. LCD Display 2. Power on/off 3. Shortcut Buttons 4. Volume Up 5. Volume Down 6. Mode Button 7. PRE/MEM Button 8. SCAN/INFO Button
B USB-C Kabel	B USB-C Cable
FR APERÇU Commandes et Accessoires	ES REFERENCIA RÁPIDA Controles y Piezas
A Grundig GBT Band / Band	A Grundig GBT Band / Band
1. Affichage LCD 2. Marche/arrêt 3. Boutons de raccourci 4. Volume haut 5. Volume bas 6. Bouton de mode 7. Bouton PRE/MEM 8. Bouton SCAN/INFO	1. Pantalla LCD 2. Encendido y apagado 3. Botones de acceso rápido 4. Subir Volumen 5. Bajar Volumen 6. Botón de modo 7. Botón PRE/MEM 8. Botón SCAN/INFO
B Cable USB-C	B Cable USB-C
FI YHDELLÄ SILMÄYKSELLÄ Hallintatallitheet ja Osat	TR GENEL BAKIŞ Kontroller ve Parçalar
A Grundig GBT Band / Band	A Grundig GBT Band / Band
1. LCD-näyttö 2. Virta päälle/pois 3. Pikanäppäimet 4. Ääni kovemmalle 5. Äänenvoimakkuutta pienemmälle 6. Mode-painike 7. PRE/MEM-painike	1. LCD Gösterge 2. Güç açma/kapatma 3. Kısayol Düğmeleri 4. Ses Yükseltme 5. Ses Alçaltma 6. Mod Düğmesi 7. PRE/MEM Düğmesi 8. SCAN/INFO düğmesi
B USB-C-kaapeli	B USB-C Kablo
DA VED FØRSTE ØJEKAST Betjeningsselementer og Dele	NO PÅ ET ØYEBLIKK Kontroller og Deler
A Grundig GBT Band / Band	A Grundig GBT Band / Band
1. LCD-skjerm 2. Tænd/sluk 3. Genveisknapper 4. Lydstyrke op 5. Styrke ned 6. Mode-knap 7. PRE/MEM-knap 8. SCAN/INFO-knap	1. LCD-skjerm 2. Slå på/av 3. Snarveisknapper 4. Volum opp 5. Volum ned 6. Modusknapp 7. PRE/MEM-knapp 8. SCAN/INFO-knapp
B USB-C-kabel	B USB-C-kabel



DE	VERBINDUNGEN	BETRIEB
EN	CONNECTIONS	OPERATIONS
FR	CONNEXIONS	FONCTIONNEMENT
ES	CONEXIONES	FUNCIONAMIENTO
FI	YHTEYDET	TOIMINTA
TR	BAGLANTI	KULLANIM
DK	FORBINDELSER	BETJENINGER
NO	FORBINDELSER	BETJENINGER

DE

Bitte lesen Sie zunächst diese Anleitung!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät der Marke Grundig entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie mit diesem Gerät, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und modernster Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen werden. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Gerät verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Gerät an jemanden weitergeben, händigen Sie ihm bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie die Anweisungen, indem Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung beachten.

Bitte denken Sie daran, dass diese Bedienungsanleitung eventuell für mehrere Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den Modellen werden in der Anleitung klar und deutlich beschrieben.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:

Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.

Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.

RECYCLETES UND RECYCLBARES PAPIER

Dieses Gerät wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

- GRUNDIG BAND SICHERHEIT**
- Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:
- Lesen und befolgen Sie vor der Verwendung dieses Produkts alle Warnungen und Anweisungen.
 - Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Kleinkinder bestimmt. Kinder sollten angemessen beaufsichtigt werden.
 - Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und nicht für kommerzielle oder industrielle Nutzung.
 - Es dürfen keine offenen Flammenquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt gestellt werden.
 - Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen und dergleichen behindert werden.
 - Stellen Sie sicher, dass die Einheit auf eine stabile Position eingestellt ist. Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position oder durch Nichtbeachtung anderer Warnungen oder Vorsichtsmaßnahmen in diesem Benutzerhandbuch verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
 - Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf oder neben das Produkt.
 - Verwenden oder lagern Sie dieses Produkt nicht an einem Ort, an dem es direktem Sonnenlicht, Hitze, übermäßigem Staub oder Vibrationen ausgesetzt ist.
 - Bewahren Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum im Wasser, bzw. unter feuchten Bedingungen auf.
 - Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Die Schlitze und Löcher im Produkt dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden.
 - Drücken Sie keine Fremdkörper in die Schlitze oder Löcher des Produkts.
 - Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu öffnen. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
 - Erlauben Sie Kindern keinen Zugang zu Plastiktüten.

VORSICHT bei eingebauter wiederaufladbarer Batterie:

- Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

- Die Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen oder die mechanische Zerkleinerung oder Zerschneidung einer Batterie, kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Umgebungstemperaturen kann zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder zur Explosion führen.
- Wenn die Batterie dem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

Ihre Pflichten als Endnutzer

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/ EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreter (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Attakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Hinweise zum Recycling

Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreter

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreter müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreter Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr

Einhaltung von RoHS-Vorgaben

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Entsorgung von Akkus/Batterien

Dieses Symbol an Akkus/Batterien oder an der Verpackung zeigt an, dass der Akku oder die Batterie nicht über den herkömmlichen Hausmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus/Batterien immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltrichtlinien. Informieren Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung nach den jeweiligen Entsorgungsrichtlinien.

FEHLERANALYSE

Wenn ein Fehler auftritt, prüfen Sie zunächst, ob Sie das Problem selbst lösen können. Diese Übersicht könnte für Sie nützlich sein.

Problemstellung	Mögliche Ursache/Handlung
Keine Funktion	• Wenn das Gerät durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört wurde, befolgen Sie dieses Verfahren, um das Problem zu beheben: Schalten Sie dieses Gerät aus und 10 Sekunden später wieder ein. • Ziehen Sie den mitgelieferten Adapter ab und stecken Sie ihn dann wieder ein.
Kein Ton	• Möglicherweise ist die Lautstärke zu niedrig oder im Stumm-Modus eingestellt. • Im Bluetooth-Modus: Stellen Sie die Lautstärke des externen Geräts auf das Maximum ein und regeln Sie dann die Lautstärke mit der Taste " (4)".
Kein/Schlechter Radio Empfang	• Wählen Sie ggf. einen anderen Standort, um das Funksignal zu verbessern. • Richten Sie die teleskopische antenne aus, um den Radioempfang zu optimieren.
Keine Bluetooth-Verbindung	• Achten Sie darauf, dass alle Einstellungen an allen Geräten korrekt vorgenommen wurden. Die Bluetooth-Funktion kann auf dem externen Gerät deaktiviert werden. (erneut) aktivieren Sie diese erneut, falls erforderlich.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Dieses Gerät ist gemäß den geltenden EU Richtlinien geräuscherunterdrückt. Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU.

Die CE Konformitätserklärung für das Gerät finden Sie in Form einer pdf Datei auf der Grundig Homepage www.grundig.com/downloads/doc.

Ausgangsleistung
RMS 2x2.5 W, 1% THD

Bluetooth
Frequenzbereich 2,402 GHz-2,480GHz
Maximale Sendeleistung <5 dBm
Version 5.0
Betrieb im offenen Bereich: 30m (BT)

DAB/DAB+
Band III; 174.928 MHz-239.200 MHz
Voreingestellte Speicher: 30 Stationen

FM
87.5 MHz-108.0 MHz
Voreingestellte Speicher: 30 Stationen

Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Batterie
3.7 V ≙ 2000 mAh 7.4Wh
Wiedergabe Zeit: 8+ Stunden (50% Wiedergabe Lautstärke)
Ladezeit 3-4 Stunden

Stromversorgung
USB-Buchse Typ C
DC IN 5.0 V ≙ 1.0 A

AUX IN
3,5 mm Stereobuchse
Frequenzbereich: 80Hz-20kHz

Produktabmessungen/Gewicht
196 (W)*68 (D)*68 (H) mm
Netto Gewicht: 0,53 kg

Zubehör
USB-C Kabel (1)

EN

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Grundig appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you hand-over the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols
Important information and useful hints about usage.
Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.

This appliance has been produced in environmentally friendly facilities without harming the nature.

